



pizzato elettrica

Pizzato Elettrica s.r.l. Via Torino, 1 - 36063 Marostica (VI) ITALY
 Phone +39.0424.470.930 - Fax +39.0424.470.955
 E-mail: info@pizzato.com - Web site: www.pizzato.com



IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE PER COMPONENTI DI SICUREZZA (in conformità alla DIRETTIVA ATEX 94/9/CE)

Il sottoscritto, rappresentante l'azienda:

Pizzato Elettrica s.r.l.
Via Torino, 1
36063 Marostica (VI) - Italy

dichiara che il seguente prodotto:

FA **-EX5**

risulta in conformità con quanto previsto dalle seguenti direttive europee:

94/9/CE Direttiva Per Atmosfere Potenzialmente Esplosive
89/336/CEE Direttiva Compatibilità Elettromagnetica
98/37/CE Direttiva Macchine
2006/95/CE Direttiva Bassa Tensione

e che sono state applicate tutte le norme sottoindicate:

EN 50014 / EN 50021 / EN 50281-1-1 / EN 61000-6-2 / EN 60947-5-1

Marchatura apparecchi	Marchatura complementare	Codice	Attestato di conformità Rilasciato da:
II 3D	Ⓢ II 3D IP67 T80°C	-EX5	P1044 Pizzato Elettrica s.r.l.
II 3G	Ⓢ II 3G EEx nC II T6	-EX5	P1044 Pizzato Elettrica s.r.l.

GB EC DECLARATION OF CONFORMITY FOR SAFETY COMPONENTS (in accordance with the ATEX Directive 94/9/EC)

The undersigned, representative the company:

Pizzato Elettrica s.r.l.
Via Torino, 1
36063 Marostica (VI) - Italy

hereby declares that the component:

FA **-EX5**

it conforms to the applicable European Directives:

94/9/EC Potentially Explosive Atmospheres Directive
2004/108/EC Electromagnetic Compatibility Directive
2006/42/EC Machinery Directive
2006/95/EC Low Voltage Directive

and all standards listed below have been applied:

EN 50014 / EN 50021 / EN 50281-1-1 / EN 61000-6-2 / EN 60947-5-1

Markings of units	Additional markings	Code	Certification type Delivered by:
II 3D	Ⓢ II 3D IP67 T80°C	-EX5	P1044 Pizzato Elettrica s.r.l.
II 3G	Ⓢ II 3G EEx nC II T6	-EX5	P1044 Pizzato Elettrica s.r.l.

FR DECLARATION CE DE CONFORMITE POUR LES COMPOSANTS DE SECURITE (au titre de la Directive ATEX 94/9/EC)

Le soussigné, représentant la société:

Pizzato Elettrica s.r.l.
Via Torino, 1
36063 Marostica (VI) - Italy

déclarons que le composant:

FA **-EX5**

répond aux exigences des Directives européennes applicables:

94/9/EC Directive Atmosphères Explosibles
2004/108/EC Directive CEM
2006/42/EC Directive Machines
2006/95/EC Direction Basse Tension

et toutes les normes énumérées ci-dessous ont été appliquées:

EN 50014 / EN 50021 / EN 50281-1-1 / EN 61000-6-2 / EN 60947-5-1

Marquage des appareils	Marquage complémentaire	Code	Attestation de type Délivrée par:
II 3D	Ⓢ II 3D IP67 T80°C	-EX5	P1044 Pizzato Elettrica s.r.l.
II 3G	Ⓢ II 3G EEx nC II T6	-EX5	P1044 Pizzato Elettrica s.r.l.

DE EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG FÜR SICHERHEITSAUTEILE (in Konformität mit der Richtlinie ATEX 94/9/EC)

Der Unterzeichnete, vertretend die Firma:

Pizzato Elettrica s.r.l.
Via Torino, 1
36063 Marostica (VI) - Italy

erklärt hiermit, daß das nachstehend aufgeführte Sicherheitsbauteil:

FA **-EX5**

aufgrund seiner Auslegung und Konstruktion den Anforderungen der anwendbaren europäischen Richtlinien entspricht:

94/9/EC Richtlinie für explosive Atmosphären
2004/108/EC EMV-Richtlinie
2006/42/EC EG-Maschinenrichtlinie
2006/95/EC Niederspannungsrichtlinie

und dass die folgenden Normen angewandt wurden:

EN 50014 / EN 50021 / EN 50281-1-1 / EN 61000-6-2 / EN 60947-5-1

Markierung der Geräte	Zusätzliche Markierung	Code	Baumusterprüfung Ausgestellt von:
II 3D	Ⓢ II 3D IP67 T80°C	-EX5	P1044 Pizzato Elettrica s.r.l.
II 3G	Ⓢ II 3G EEx nC II T6	-EX5	P1044 Pizzato Elettrica s.r.l.

SP DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE PARA LOS COMPONENTES DE SEGURIDAD (de acuerdo con la Directiva ATEX 94/9/EC)

El suscrito, representante de la empresa:

Pizzato Elettrica s.r.l.
Via Torino, 1
36063 Marostica (VI) - Italy

mediante la presente, declaramos que el componente:

FA **-EX5**

cumple los requisitos de las Directivas Europeas:

94/9/EC Directiva Sobre Atmosferas Explosivas
2004/108/EC EMC-Directiva
2006/42/EC Directiva de Máquinas
2006/95/EC Directiva de Baja Tensión

y todas las normas enumeradas abajo se han aplicado:

EN 50014 / EN 50021 / EN 50281-1-1 / EN 61000-6-2 / EN 60947-5-1

Marcado de los aparatos	Marcado complementario	Código	Certificado de tipo Extendido por:
II 3D	Ⓢ II 3D IP67 T80°C	-EX5	P1044 Pizzato Elettrica s.r.l.
II 3G	Ⓢ II 3G EEx nC II T6	-EX5	P1044 Pizzato Elettrica s.r.l.

GR ΔΗΛΩΣΗ ΠΙΣΤΟΤΗΤΑΣ EC ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΟΝΑΔΕΣ ΧΥΚΛΟΕ (Σύμφωνα με την οδηγία ATEX 94/9/EC)

Ο κάτωθι υπογεγραμμένος εκπρόσωπος της εταιρείας:

Pizzato Elettrica s.r.l.
Via Torino, 1
36063 Marostica (VI) - Italy

Δηλώνουμε ότι η παρακάτω μονάδα ασφαλείας ανταποκρίνεται από τη μελέτη, τη σχεδίαση και την κατασκευή της:

FA **-EX5**

στις απαιτήσεις των Ευρωπαϊκών Οδηγιών που ισχύουν:

94/9/EC ΟΔΗΓΙΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΩΣ ΕΚΡΗΤΙΚΕΣ ΑΤΜΟΣΦΑΙΡΕΣ
2004/108/EC ΕΜΧ ΟΔΗΓΙΑ
2006/42/EC ΟΔΗΓΙΑ ΓΙΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
2006/95/EC ΟΔΗΓΙΑ ΓΙΑ ΧΑΜΗΛΗ ΤΑΣΗ

Έχουν αναλυθεί όλες οι ενδεδειγμένες προδιαγραφές:

EN 50014 / EN 50021 / EN 50281-1-1 / EN 61000-6-2 / EN 60947-5-1

Σήμανση των συσκευών	Επιπλέον σήμανση	Κώδικας	Πιστοποιητικό τύπου, αριθμός χορηγήθηκε από:
II 3D	Ⓢ II 3D IP67 T80°C	-EX5	P1044 Pizzato Elettrica s.r.l.
II 3G	Ⓢ II 3G EEx nC II T6	-EX5	P1044 Pizzato Elettrica s.r.l.

DK OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING FOR SIKKERHEDSKREDS (I overensstemmelse med ATEX direktivet 94/9/EC)

Undertegnede selskab og fabrikant:

Pizzato Elettrica s.r.l.
Via Torino, 1
36063 Marostica (VI) - Italy

Erklærer hermed, at nedenstående sikkerhedskomponent:

FA **-EX5**

er fremstillet i overensstemmelse med kravene i gældende EU direktiver:

94/9/EC ATEX direktivet
2004/108/EC EMC-Direktiv
2006/42/EC Maskindirektiv
2006/95/EC Lavspændingsdirektiv

og at alle nedenstående standarder er opfyldt:

EN 50014 / EN 50021 / EN 50281-1-1 / EN 61000-6-2 / EN 60947-5-1

Mærkning af apparaterne	Supplerende mærkning	Kodeks	Typeerklæring Udfærdiget af:
II 3D	Ⓢ II 3D IP67 T80°C	-EX5	P1044 Pizzato Elettrica s.r.l.
II 3G	Ⓢ II 3G EEx nC II T6	-EX5	P1044 Pizzato Elettrica s.r.l.

PT DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE PARA CIRCUITO DE SEGURANÇA (Relativa à Directiva ATEX 94/9/EC)

El suscrito, representante de la empresa:

Pizzato Elettrica s.r.l.
Via Torino, 1
36063 Marostica (VI) - Italy

pela presente declaramos, que o component:

FA **-EX5**

responde às exigências das directivas europeias:

94/9/EC Directiva ATEX
2004/108/EC EMC-Directiva
2006/42/EC Directiva Máquinas
2006/95/EC Directiva de Baixa Tensão

e todos os padrões alistaram foram aplicados abaixo:

EN 50014 / EN 50021 / EN 50281-1-1 / EN 61000-6-2 / EN 60947-5-1

Etiquetagem dos aparelhos	Etiquetagem complementar	Código	Atestado de tipo Fornecido por:
II 3D	Ⓢ II 3D IP67 T80°C	-EX5	P1044 Pizzato Elettrica s.r.l.
II 3G	Ⓢ II 3G EEx nC II T6	-EX5	P1044 Pizzato Elettrica s.r.l.

GR ΔΗΛΩΣΗ ΠΙΣΤΟΤΗΤΑΣ EC ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΟΝΑΔΕΣ ΧΥΚΛΟΕ (Σύμφωνα με την οδηγία ATEX 94/9/EC)

Ο κάτωθι υπογεγραμμένος εκπρόσωπος της εταιρείας:

Pizzato Elettrica s.r.l.
Via Torino, 1
36063 Marostica (VI) - Italy

Δηλώνουμε ότι η παρακάτω μονάδα ασφαλείας ανταποκρίνεται από τη μελέτη, τη σχεδίαση και την κατασκευή της:

FA **-EX5**

στις απαιτήσεις των Ευρωπαϊκών Οδηγιών που ισχύουν:

94/9/EC ΟΔΗΓΙΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΩΣ ΕΚΡΗΤΙΚΕΣ ΑΤΜΟΣΦΑΙΡΕΣ
2004/108/EC ΕΜΧ ΟΔΗΓΙΑ
2006/42/EC ΟΔΗΓΙΑ ΓΙΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
2006/95/EC ΟΔΗΓΙΑ ΓΙΑ ΧΑΜΗΛΗ ΤΑΣΗ

Έχουν αναλυθεί όλες οι ενδεδειγμένες προδιαγραφές:

EN 50014 / EN 50021 / EN 50281-1-1 / EN 61000-6-2 / EN 60947-5-1

Σήμανση των συσκευών	Επιπλέον σήμανση	Κώδικας	Πιστοποιητικό τύπου, αριθμός χορηγήθηκε από:
II 3D	Ⓢ II 3D IP67 T80°C	-EX5	P1044 Pizzato Elettrica s.r.l.
II 3G	Ⓢ II 3G EEx nC II T6	-EX5	P1044 Pizzato Elettrica s.r.l.

Ing. Pizzato Giuseppe